



# Comunidad Somos Todos

ANDACOLLO,  
TIERRA DE FE,  
MINERÍA Y  
ASTRONOMÍA

Nº 65- SEPTIEMBRE 2023

## Jardín Tesoros de la Montaña inaugura proyecto medioambiental



INICIATIVA SE EJECUTA GRACIAS A LOS RECURSOS OBTENIDOS EN LOS FONDOS CONCURSABLES DE LA MESA CAT

### Luis Véliz, Presidente del Sindicato de Pirquineros y Pequeños Mineros



REAFIRMA SU COMPROMISO SOCIAL CON LA COMUNIDAD

### Charla de Eficiencia Energética en liceo Pedro Regalado Videla



LA CAPACITACIÓN ESTUVO A CARGO DEL EQUIPO ELÉCTRICO DE TECK CDA

### Taller de Cueca para un 18 bien zapateado



DESARROLLA UNIÓN COMUNAL DE LA CULTURA



Escúchanos en la señal online  
[www.somosdeandacollo.cl](http://www.somosdeandacollo.cl)



Sintonízanos en el  
**102.5**

EN SALA HISTORIA MINERA

# Luis Véliz: “Los pequeños mineros debemos sobrevivir sí o sí”

*El presidente del gremio cuenta que cada vez les cuesta más hacer minería, sin embargo luchan para mantener vigente esta actividad que tanto ha contribuido a la comuna.*



Luis Véliz, minero y dirigente que se “repite el plato” y asume un segundo periodo a cargo del Sindicato de Pirquineros y Pequeños Mineros de Andacollo.

2017, indica que no es el nuevo presidente, “si soy viejeo y esta es como la cuarta ocasión en la directiva y espero hacerlo bien”.

Recuerda que el sindicato tiene 43 años y nació por la necesidad de los pequeños mineros, allá por los 80 y “se agradece el legado de los viejos mineros y ojalá el sindicato perdure en el tiempo, porque las organizaciones deben seguir vigentes. Lo bueno hay que rescatarlo y lo malo corregirlo. Eso hay que hacer y mientras podamos servir en algo, ahí estaré. Claro está, que cada día está más difícil la pequeña minería y lo mismo el sindicalismo, porque antes había muchos asociados y ahora hay 100 registrados y algunos llegan tarde mal y nunca, además que solo aparecen cuando hay algún beneficio. Lo importante es seguir luchando por el bienestar de todos. Y en cuanto a los terrenos, es difícil encontrar el mineral y eso se debe a que los terrenos ya tienen dueños, pero hay que buscar alternativas y seguir aspirando a mejores tiempos. Pero sí o sí, debemos mantener vigente esta actividad tan tradicional y relevante para la comuna”.

## Optimismo

Para el dirigente es muy importante la relación con Teck Carmen de Andacollo por la autorización de explotar algunos terrenos, además que “siempre ha habido una buena disposición y con los años se ha llegado a un buen entendimiento.

Por tanto, el futuro con la minería hay que mirarlo con optimismo, además que nosotros tenemos que ser autovalente y demostrar que podemos seguir trabajando”.

En lo que respecta a su labor, Luis Véliz dice sentirse más que contento por ser pirquinero y “si volviera a nacer, volvería a ser minero”. Claro que duda si es en su mina La Quintrala, porque la tiene castigada. “Anunciaron un invierno frío y lluvioso y no quise endeudarme, además que mi socio Pedro Segovia está enfermo. Así que ahí está, esperando tiempos mejores”, cuenta el timonel de los pirquineros, que cuando está “medio pillado” por falta de recursos tiene que hacer una “brujita”. “La brujita se trata de comprar el mineral y un poco de relave, se lleva a la planta a procesar. Y si hay oro, cobre o plata se vende a Enami. Es una manera de conseguir recursos”, relata el dirigente.

El presidente del gremio minero, casado y padre de tres hijas, se siente contento recordando sus años dirigiendo al gremio. Pero también se pone pensativo y dice que fue difícil, porque “hay que golpear muchas puertas y muchas veces es como hablar en el desierto; nadie te escucha. Pero esto es sin claudicar, hay que seguir luchando para fortalecer el gremio, porque la pequeña minería juega un papel importante en la comuna, además que el mundo del pirquinero es el alma de Andacollo”.

“El mundo de los pirquineros es el alma de Andacollo”, afirma el nuevo presidente del Sindicato de Pirquineros y Pequeños Mineros, Luis Véliz, quien se siente orgulloso porque ahora las nuevas generaciones sabrán cómo sus viejos se ganaron el sustento diario y eso gracias a la Sala

de Historia Minera que se inauguró en la sede del gremio para el Día de la Minería. Además, “ese museo le dará otro plus al turismo de la comuna”, agrega.

Este viejo minero, quien ya estuvo en la testera del gremio entre los años 2003 y



INFÓRMATE DE LOS PROCESOS DE TRONADURA  
WWW.TECK.COM, MUNICIPALIDAD DE ANDACOLLO Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE LA COMUNA.

DIRECTORES

PAMELA CHAIT  
PAULO BARRAZA

REDACCIÓN Y  
EDICIÓN GENERAL

NINON MUÑOZ

PERIODISTA

JULIO BORQUEZ  
LUIS MARTINEZ  
FABIÁN BONILLA

DISEÑADORES

AGENCIA M+D

IMPRESIÓN Y DISTRIBUCIÓN

eDía

COLABORADORES

HUGO ALMARZA  
GINA VIDELA

COMUNIDAD SOMOS TODOS ES UNA  
PUBLICACIÓN MENSUAL DE

Carmen  
de Andacollo

Teck

Miguel Ángel Castillo

# “Hay que dejar huellas para las futuras generaciones”

*El director y fundador de la Gran Bandacollo, además es bombero, pintor, escritor y futbolista.*



logo Ángelo Alé”. Además, es autor del libro editado hace muchos años “Adiós viejo minero”, que son vivencias del sector La Laja. Por otra parte escribió el guion inicial del video Alerta Roja, que dirigió Eduardo Ravani, y es la historia del derrumbe que sepultó a tres pirquineros el 23 de marzo del año 1999.

El año pasado, el municipio en el aniversario de la comuna, le hizo entrega de un galvano en reconocimiento por su aporte a la comunidad. Y para dejar de manifiesto su cariño por la comuna, en la Sala Historia Minera, Miguel Ángel Castillo confeccionó una maqueta de un pique minero. “Se me ocurrió una idea y la hablé con Gina Videla, gestora del museo. Así que hice una maqueta de un pique minero, que es muy didáctica, así los niños entenderán donde trabajaron sus padres y abuelos”.

“En esta vida estamos de paso. Por tanto, los que poseemos alguna virtud o talento tenemos que dejarlo plasmado. Hay que dejar huellas para que algún día un pequeño o joven diga con orgullo que el que hizo esto era mi abuelo, mi bisabuelo o mi tatarabuelo”. Así piensa Miguel Ángel Castillo Lobos, un profesor, bombero, pintor, músico, escritor y futbolista que siempre está aportando a la comunidad.

Padre de dos hijos, Miguel Ángel y Yanina Loretto, y abuelo de cuatro nietos, quien realizó sus estudios en el Liceo Gregorio Cordovez y pedagogía en la Universidad de La Serena, cuenta que sus días tienen pocas horas libres y “cuando las tengo me dedico a pintar, que es una de mis pasiones. Ah, también juego a la pelota y soy el punterito derecho con pique, amague y gol de la Sub 45 del Deportivo Alianza.

Luego de contar sus anécdotas con la pelota, dice que ejerció la docencia por 25 años y culminó su vocación cuando era director de la Escuela Luis Cruz Martínez y le ofrecieron integrarse a una brigada de rescate y “ahora trabajo turnos 14x14 en la empresa Res-tec, que está levantando una planta de concentrado en Mantos Verdes, El Salvador. Ahí estoy atento que no pase nada con los accidentes, además de dar charlas. Llevo 12 años en las brigadas industriales de Emergencia”.

Miguel Ángel, bombero hace 37 años de la Segunda Compañía de Andacollo, donde aprendió rescate minero y es investigador de incendios, explica que: “he participado en muchos rescates y siempre dispuesto a ayudar a las personas. Soy amigo de los amigos, solidario y gestor cultural. Nunca hay respuesta negativa cuando se trata de apoyar en acciones sociales y

realizar iniciativas en favor de la comunidad”.

Así como le gusta jugar a la pelota, también es apasionado de la música y, por lo mismo, es el fundador y director de la Gran Bandacollo, donde lleva 25 años al mando. Claro que no todo es ritmo y emoción en la vida de Miguel Ángel Castillo Lobos, porque en sus horas de relajo se dedica a la pintura y a escribir y “eso se lo debo a la profesora Nancy Iriarte, una de mis formadoras en la universidad.

Como Miguel Ángel Castillo quiere dejar marcado su paso en esta vida, siempre está creando y colaborando y, por lo mismo, es socio fundador de la Unión Comunal de la Cultura y “también formé parte del equipo que trabajó en “La Prehistoria de Andacollo” como adecuador curricular o pedagógico del trabajo que lideró el arqueó-



**ANDACOLLO CUENTA CON 4 ESTACIONES DE MONITOREO DE CALIDAD DEL AIRE: EL TORO, URMENETA Y CHEPIQUILLA DE TECK CDA Y HOSPITAL DEL MINISTERIO DEL MEDIO AMBIENTE. LAS TRES ÚLTIMAS DISPONIBLES EN LA PLATAFORMA SINCA DEL MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE (HTTPS://SINCA.MMA.GOB.CL/).**

## Jardín Tesoros de la Montaña inaugura proyecto que potencia la educación ambiental

*Para ejecutar la iniciativa, tanto el personal educativo como las familias de los y las estudiantes, recibieron capacitaciones mediante talleres con foco en el cuidado del entorno.*



En el marco del aniversario de su primer año oficial como establecimiento educacional, la comunidad educativa del Jardín y Sala Cuna Tesoros de la Montaña, dependiente de Junji, inauguró un proyecto medioambiental que le permitirá entregar a los niños y niñas los conocimientos necesarios para crear una conciencia de sustentabilidad desde la primera infancia. La iniciativa denominada "Científicos y Guardianes del Medio Ambiente con mi

amiga la lombriz", consta de un presupuesto de \$20 millones, los que fueron asignados por la Mesa Comunidad Andacollina Teck (CAT) gracias a los fondos concursables 2022. El proyecto contempló la construcción de dos invernaderos, la implementación de huertas verticales, la creación de espacios techados para el trabajo de vermicompostaje y mini bodegas para el material infantil de jardinería, entre otros.

Al respecto, María José González, encargada del jardín Tesoros de la Montaña, afirmó que "cuando comenzamos la unidad educativa iniciamos con la temática del lombricompostaje porque tuvimos el convencimiento que nos ayudaría al desarrollo de las diversas áreas de nuestros párvulos. Luego, con el apoyo de la Mesa CAT, obtuvimos recursos para fortalecer este proyecto con mayor infraestructura, materiales, lombriceras, semillas y humus para el trabajo que se genera en nuestro jardín, así que muy agradecida con quienes nos han apoyado", sostuvo.

Por su parte Carlos Alfaro, especialista senior de Comunidades de Teck CDA, valoró la instancia afirmando que "este proyecto busca contribuir con un futuro sustentable vinculándolo con la educación como medio de transformación social. Lo fundamental es que estas ideas contribuyen a un cambio de cultura sobre todo en un mundo donde todo está cambiando fuertemente, presentando una oportunidad para que las futuras generaciones tengan alternativas reales

de mecanismos sustentables", afirmó el profesional.

Finalmente, el alcalde de Andacollo, Gerald Cerda, también expresó su satisfacción por el hito, afirmando que "felicitó a todos quienes conforman este recinto educacional porque sabemos que los jardines infantiles pueden tener distintas visiones y ellos optaron por este proyecto educativo. Para nosotros es satisfactorio que se genere esta concientización tan temprana, desde la primera edad y que en ese aspecto los apoderados también estén acompañando este proyecto que se adjudicaron a través de los recursos que dispone la Mesa CAT para la comunidad", sostuvo el jefe comunal.

Cabe destacar que la obtención de los recursos fue posible gracias al patrocinio del centro de madres Flor de Luna del sector de Casuto, lugar donde se ubica el jardín, lo que reafirma que el trabajo colaborativo y la asociatividad es clave en la consecución de los objetivos comunitarios.

## Teck Carmen de Andacollo promueve la eficiencia energética en el Liceo Pedro Regalado Videla

*La actividad se llevó a cabo en el marco de la semana de la formación técnico profesional y tuvo como objetivo brindar a los estudiantes una comprensión sólida sobre el uso eficiente de la energía y los sistemas de gestión de la misma.*



Como parte de su compromiso con la educación y la comunidad en la que está inserta, miembros del equipo del Sistema de Gestión de Energía de Teck Carmen de Andacollo (CDA) realizaron una charla

técnica para promover la eficiencia energética en estudiantes del Liceo Pedro Regalado Videla de Andacollo. Durante la capacitación, los expositores compartieron conceptos fundamenta-

les de eficiencia energética y explicaron cómo se aplica un sistema de gestión de energía en la industria minera, lo que toma valor considerando los esfuerzos que está realizando la operación en esta materia.

Uno de los expositores fue Manuel Arana, líder de Gestión y Confiabilidad Energética de Teck CDA, quien señaló que "valoró a los y las estudiantes por su participación activa en la capacitación y destacó la recepción muy positiva por parte de los mismos, quienes se mostraron atentos e interesados. De igual manera, también agradezco a los directivos del liceo por su compromiso con la formación de sus alumnos y la oportunidad que nos dan para tratar un tema tan relevante como la eficiencia energética y la importancia en el contexto actual", sostuvo.

En tanto María Lorena Araya, directora del liceo Pedro Regalado Videla, expresó que "la experiencia de que nuestros estudiantes se interioricen en eficiencia energética, sobre todo desde la mirada de formación profesional, es tremendamente importante. Sabemos que estamos en un momento donde tenemos que optimizar los recursos y esta es una forma de entregar las herramientas para que adquieran una cultura de la eficiente utilización de energía", señaló la docente.

Esta actividad es parte de la alianza continua entre Teck CDA y el sector educativo, que busca fomentar el desarrollo de habilidades y brindar oportunidades de capacitación a los estudiantes de enseñanza media, sobre todos aquellos que cursan la formación técnica profesional.

**PARA REALIZAR UNA TRONADURA, TECK CDA DEBE MONITOREAR LA DIRECCIÓN Y VELOCIDAD DEL VIENTO, LA QUE TIENE QUE SER SIEMPRE DE NORTE A SUR.**

## El extenista Horacio de la Peña dicta charla a estudiantes del Colegio Parroquial de Andacollo

*Este encuentro fue posible gracias a la coordinación de la Gerencia de Comunidades de Teck Carmen de Andacollo y la gestión de la empresa contratista Copec, que organizó la visita del extenista en el contexto de la conmemoración de sus cinco años sin accidentes con tiempo perdido en la operación.*



El reconocido extenista argentino Horacio de la Peña ofreció una enriquecedora exposición en el Colegio Parroquial de Andacollo, brindando a los y las estudiantes una perspectiva única sobre los fundamentos del liderazgo y compartiendo su historia personal.

El encuentro tuvo lugar en las instalaciones del propio colegio y permitió a los asistentes adentrarse en la vida de Horacio de la Peña, explorando los hitos de su exitosa carrera como jugador y entrenador, graficando así la importancia de la disciplina, la constancia y

el trabajo en equipo para alcanzar objetivos significativos en la vida.

Durante la actividad, el charlista cautivó a la audiencia con anécdotas y valiosas lecciones sobre su etapa como entrenador de exitosos tenistas chilenos y en la que consiguió fama nacional tras llevar a Fernando González al Top Ten de Ranking ATP y capitanear el equipo chileno que resultó Campeón del Mundo el 2003 en Düsseldorf.

La visita del deportista dejó una gran impresión entre los estudiantes, que desde un inicio estuvieron atentos y participativos en los relatos del "Pulgaga", aun cuando muchos de ellos, debido a su edad, desconocían su trayectoria y logros.

Al respecto, Horacio de la Peña afir-

mó que "fue una charla distinta. Una donde a uno le toca compartir con niños y niñas que no siempre te conocen, pero entienden de mensajes claros, como que las experiencias, las exigencias, la disciplina, el trabajo en equipo y liderar con el ejemplo, son todas cosas que se relacionan muy fácil y es muy positivo que todos y todas puedan internalizarlo. Siento que logramos tocar su fibra y le hicimos entender la importancia de todas estas cualidades positivas".

El encuentro no sólo implicó una experiencia educativa para los estudiantes, sino que también fortaleció los lazos entre la comunidad educativa y las empresas que se involucran con la formación personal y académica de los jóvenes de Andacollo.

## Camiones de extracción minera alcanzan 100 mil horas de funcionamiento en Teck Carmen de Andacollo

*A partir de 2024 estos equipos iniciarán una fase de reconstrucción para garantizar su operatividad y dar cumplimiento al plan minero de Teck CDA.*



Con orgullo y satisfacción Teck Carmen de Andacollo (CDA) anunció que tres camiones CAT 789 han alcanzado un total de 100 mil horas de vida útil en operación. Este hito no sólo demuestra la robustez y calidad de los equipos, sino que también da cuenta del compromiso constante y profesionalismo de los equipos de Operaciones y Mantenimiento Mina por asegurar la confiabilidad de la flota minera de CDA.

Al respecto, Erwin Honores, superintendente de Mantenimiento Mina Teck CDA, destacó que "cumplir 100 mil horas es un gran hito, porque nuestros niveles de desempeño y confiabilidad es de los mejores de Teck. Esto se debe al esfuerzo colectivo en operación y, sobre todo, al profesionalismo con que se ha desarrollado la mantención de esta flota. Las estrategias de mantenimiento han probado ser efectivas, haciendo que la disponibilidad de estos camiones supere el promedio de la gran minería chilena. Estamos muy orgullosos de ello", sostuvo.

Este logro es resultado del trabajo conjunto entre quienes planifican las estrategias, equipos de mantenimiento que ejecutan los trabajos y los y las operadoras de los camiones de extracción que se preocupan de realizar la conducción eficiente de los equipos.

### CLAVES DEL ÉXITO

- Procesos de gestión de mantenimiento robustos que definen, planifican y ejecutan las estrategias de mantención correctas.
- Alianzas con vendor estratégicos, como Finning, que otorga asesoría técnica y soporte a la marca.
- Prácticas de operación apropiadas de los camiones en el sitio, sumado a los altos niveles de calidad de las rutas internas, resultan en condiciones necesarias para alcanzar este nivel de vida útil de los equipos.

**VELETAS INSTALADAS EN EL ACCESO A LA OPERACIÓN Y GLOBOS METEOROLÓGICOS SUSPENDIDOS SOBRE LA MINA, PERMITEN QUE LA COMUNIDAD VEA LA DIRECCIÓN DEL VIENTO CUANDO SE REALIZA UNA TRONADURA.**

En el mes del corazón

## Feria de la salud para mantener al día a la comunidad

Jornada de salud da a conocer medidas preventivas en diferentes áreas.



“Conoces tus números”. Así se llamó la jornada de salud que realizó el Hospital J.L. Arraño en el mes del corazón, con el objetivo de educar a la comunidad de los distintos temas médicos y lo hizo con la instalación de stand de nutrición, kinesiología, programa de cardiología y otras áreas que fueron lideradas por profesionales del hospital.

El médico encargado del programa cardiovascular del hospital andacollino, Felipe Vizcarra, destacó lo vital de la actividad al indicar que “los profesionales promocionan la importancia de cuidarse de las

enfermedades cardiovasculares. Por lo mismo, la feria fue dirigida a la población que tiene una enfermedad crónica y también a los jóvenes que no padecen enfermedades”.

En la feria, el personal de salud fue enfático al informar que tienen un examen médico preventivo para las personas de 21 años en adelante, “porque la prevención es fundamental”, señaló Vizcarra, quien agregó que el programa de cardiología se encuentra activo durante todo el año, por lo que hizo un llamado a los pacientes a que “asistan a los controles”.

Con clases de cueca

## Huasos de la comuna quedaron al día para el “18”

La Unión Comunal de la Cultura quiso darle un sentido de chilenidad a estas Fiestas Patrias..



Ni cumbias ni corridos bailarían los huasos andacollinos para las Fiestas Patrias, porque con las clases del taller de cueca que impartió la Unión Comunal de la Cultura quedaron al día para zapatear en cualquier ramada o fonda y todo gracias a las enseñanzas de la destacada profesora Mónica Aeuлтt.

Con su pañuelo listo y dispuesto están los huasos de la comuna luego de las clases en las instalaciones de la Escuela de Talentos y, por lo mismo, solo esperan escuchar el sonido de la gui-

tarra, arpa, acordeón y el pandero para comenzar a zapatear de punta y taco una tradicional cueca campesina o una cueca brava.

Importante destacar que el taller fue totalmente gratuito y estuvo dirigido a principiantes y también a los más experimentados bailarines con chupalla.

Para el presidente de la Unión Comunal de la Cultura, Dilan Valenzuela, las clases de cueca son “para darle un sentido de identidad y chilenidad a nuestras fiestas patrias”.

## Teck Carmen de Andacollo presente en congreso regional de educación

La actividad, organizada por el Ministerio de Educación y la Seremi de Educación de Coquimbo, congregó a representantes de 43 colegios y liceos técnicos profesionales de la región, autoridades, instituciones de educación superior y actores clave del sector productivo.



La jornada fue la oportunidad para compartir el trabajo conjunto entre Teck CDA y el Liceo Pedro Regalado Videla en favor de la Educación Técnico Profesional de Andacollo.

En el marco de las actividades programadas para conmemorar los 81 años de la Educación Técnico Profesional en Chile, Teck Carmen de Andacollo (CDA) fue invitado a presentar su experiencia sobre inclusión con enfoque de género y cómo las buenas prácticas en esta materia han sido clave para los procesos de captura de perfiles técnicos que la compañía lleva a cabo con el Liceo Pedro Regalado Videla Órdenes de Andacollo.

Por parte de CDA, estuvieron presentes Jocelyn Nuñez, jefa de Recursos Humanos y Jennifer Rojas, generalista de RRHH, que expusieron y dieron a conocer la experiencia de la compañía con respecto a procesos de práctica profesional, memorias y programas de entrenamiento que desarrolla en la Andacollo.

En esta línea, Jocelyn Nuñez, indicó que “es muy grato participar de este tipo de encuentros y dar a conocer la manera en que trabajamos con liceo para brindar oportunidades de desarrollo a los jóvenes egresados, y a la vez cubrir la necesidad de talentos que tenemos como organización. Sin duda una sinergia exitosa que nos permite contribuir a la formación de los y las egresadas del liceo y entregarles sus primeras herramientas para su desarrollo en minería”.

En la misma línea, las expositoras también hablaron sobre el cambio cultural que vive la compañía con relación al avance en materia de Diversidad e Inclusión y las acciones que se ejecutan para crear un ambiente de trabajo respetuoso.



### Primer Encuentro Internacional

# Andacollo es inspiración para poetas y escritores

*Durante tres días los 60 vates mostraron sus trabajos y compartieron con estudiantes.*

“El pirquinero camina distancias sin descansar, abrigando ese sueño que quizás mañana desde una roca encuentre el material, que anhela desde siempre y volver a soñar”. Esa es parte de la poesía del quillotano, Moisés Jorquera, uno de los 60 ilustres escritores que llegaron desde distintos países de América del Sur al Primer Encuentro Internacional de Poetas y Escritores que organizó el Departamento de Cultura y Turismo del municipio andacollino, con el objetivo de generar lazos, incentivar la lectura, escritura y poesías entre los escolares de Andacollo, además de exponer los atractivos turísticos de la comuna.

Los trovadores realizaron tres largas y exitosas jornadas con presentaciones literarias en los colegios Nuestra Señora del Rosario, San Lorenzo, Parroquial, Escuela Blas Hernández y Liceo Pedro Regalado Videla.

Un tour por la comuna denominado “Andacollo y sus encantos”, que incluyó visitas a lavaderos de oro y observar artesanía en greda realizaron los ilustres invitados. También admiraron el templo y el museo religiosos, la flamante Sala de

Historia Minera y el museo arqueológico y, por cierto, el Observatorio Collowara, donde se realizó un encuentro poético ba-

jo las estrellas, que dejó maravillados a los poetas y escritores que llegaron desde Argentina, Perú, Paraguay y Ecuador, y



desde distintos rincones del territorio nacional.

El primer encuentro internacional culminó el domingo 27 de agosto, con la entrega de libros a la biblioteca municipal, donde la docente y encargada Cecilia Aguirre agradeció la oportunidad de recibir a tan ilustres personas. En tanto, en el edificio consistorial se efectuó una presentación musical, un tradicional cóctel de productos típicos, entrega de certificados a los presentes, un emotivo adiós y soñando que se realice un segundo encuentro para volver con historias nuevas, además de agradecer al organizador del encuentro Nelson Carrizo, el “Poeta minero”, quien junto al pintor Alfredo Di Salvo concretaron la idea de este encuentro gracias al apoyo del Departamento de Cultura y Turismo.

Poesía

#### MADRECITA DE ANDACOLLO

Anda, Collo, invita a tu pueblo  
a conocerme  
y a conocer al verdadero Dios (le dijiste)  
Y Collo sin titubear te llevó a su casa  
Y te brindó ofrendas y honores  
como a la Pachamama.  
Y Andacollo te conoció  
Chinita hermosa Madre milagrera

Andacollo te reconoce  
Allí iniciaron tus fiestas  
Con tu pueblo  
Con tus danzantes  
Con tus turbantes  
Con tus chinos  
Se convocan desde diciembre  
Para agradecer  
tus dones  
tu protección  
tu caricia de Madre.  
Yo te pido Madrecita  
desde mi corazón de niña  
que nos cuides  
que volvamos a la casa con bien  
que no nos quiten la alegría  
que no abunde la tristeza  
que en nuestros corazones haya paz  
y que de él solo rezume amor  
que la tierra no se nos enamore  
y quiera aguardarnos en sus entrañas  
antes del día indicado  
Caminaremos nuestro camino Madre  
con tu Hijo a nuestro lado  
bajo tu dulce amparo.

(Liliana Bianco, Argentina)

Teck CDA dispone de canales directos para recepcionar opiniones, reclamos o sugerencias:



Línea gratuita 800 58 00 22



Comunidades.cda@teck.com



## Primero / lo primero

Proteger la biodiversidad es importante,  
pero dar a conocer el inmenso patrimonio ambiental  
de la tierra que amamos es fundamental.

### **Añañuca**

*Endémica de Chile,  
entre las regiones  
de Atacama y  
Coquimbo.*

[teck.com/chile](http://teck.com/chile)

**Teck** / En el mundo de la minería,  
el mundo debe estar primero